

# Unzeiger für den Kreis Pleß

**Bezugspreis:** Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

## Nikolaier Anzeiger Plessner Stadtblatt

**Anzeigenpreis:** Die 8-gepaltene mm-Zeile für Poln.-Oberschl. 12 Gr. für Polen 15 Gr. die 3-gepaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: "Anzeiger" Pleß. Postsparkassen-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 34

Freitag, den 18. März 1932

81. Jahrgang

## Die Signatormächte gegen Litauen

Gemeinsamer Schrift in Kowno bevorstehend — Deutschland verhandelt mit London

Genf. Die Regierungen der vier Unterzeichnermächte des Memelkommens, England, Frankreich, Italien und Japan, haben, wie jetzt bekannt wird, am Dienstag den Geplanten Litauens in London davon in Kenntnis gesetzt, daß die vier Mächte die Absicht haben, in den nächsten Tagen einen gemeinsamen Schritt bei der litauischen Regierung zu unternehmen, bei dem nachdrücklich

auf die leichte Entschließung des Völkerbundsrates zur Memelfrage hingewiesen und von neuem die unabdingbare Notwendigkeit der Bildung eines verfassungsmäßigen Direktoriums im Memelgebiet erklärt wird.

Die vier Unterzeichnerstaaten machen die litauische Regierung ausdrücklich darauf aufmerksam,

dass die eben vollzogene Bildung des Direktoriums im Memelgebiet in keiner Weise der letzten Ratsentscheidung des Völkerbundes entspricht und nicht als genügend angesehen werden kann.

Wenn nicht in kürzester Frist ein Direktorium gebildet wird, das sich auf das Vertrauen der Mehrheit des Memel-Landtages stützt, würden die vier Unterzeichnermächte gezwungen sein, den Fall unverzüglich vor den Haager Gerichtshof zu bringen.

Der Schritt der vier Mächte in Kowno steht unmittelbar bevor. Es wird angenommen, dass die vier Regierungen ent-

weder eine gemeinsame Note oder getrennt gleichlautende Noten an die litauische Regierung senden werden. Die vier Regierungen beachtigen, die litauische Regierung zu ersuchen, umgehend Stellung dazu zu nehmen. Der Schritt der vier Mächte entspricht den von der deutschen Regierung in der letzten Zeit mehrfach unternommenen Vorstellungen bei den vier Unterzeichnermächten. In den deutschen Noten an die vier Mächte ist besonders darauf hingewiesen worden, dass eine Auflösung des Memellandes lediglich dazu führen werde, dass der gegenwärtige vertragslose Zustand und das verfassungswidrige Direktorium des litauischen Gouverneurs im Memelgebiet weiter aufrecht erhalten wird.

### Deutscher Schrift wegen Memel in London

London. Die deutsche Botschaft in London hat von den Berliner Stellen Anweisung erhalten, die Ausmerksamkeit der englischen Regierung auf die ernste Lage zu lenken, die durch die Ereignisse im Memelland entstanden ist. Schon am Anfang der Woche hat ein Vertreter der Botschaft deswegen im Außenamt vorgesprochen. Man erwartet nun, dass der deutsche Geschäftsträger, Graf Bernstorff, am Donnerstag die leitenden Persönlichkeiten in dieser Angelegenheit sehen wird.

## Blutige Zusammenstöße streifender mit der Polizei

Kämpfe in Krakau — Verhaftung sozialistischer Führer — Zusammenstöße in Sambisch

Warschau. Der von der Zentralkommission der Klassenkampfgewerkschaften für den 16. März proklamierte Generalstreik war von vornherein nur auf die Privatbetriebe gedacht, die an und für sich in Polen nicht von Bedeutung sind. Hier und da kam es auch zu kurzer Arbeitseinstellung in größeren Betrieben. Dem Generalstreik gingen am Dienstag Massenverhaftungen von Kommunisten in Warschau und anderen Industriezentren Polens voraus, in Warschau war die Polizei in erhöhter Alarmbereitschaft und es ist ihr auch gelungen, irgendwelche Demonstrationen zu verhindern.

In Sambisch und Krakau kam es zu Zusammensetzungen mit der Polizei.

Als die Arbeiter sich vor dem Volkshaus auf der Dunaistraße sammelten und der P. P. S.-Führer Dr. Szumski vom Ballon eine Ansprache halten wollte, erschien die Polizei und forderte die Demonstranten zum Auseinandergehen auf, der Arbeiter bemächtigte sich einer großen Erregung, es kam zu Zusammenstößen, die Polizei mähte von der Schnellwaffe Gebrauch, ein Toter und mehrere Verletzte blieben auf der Strecke. In Sambisch 6 Tote und mehrere Verwundete. Die Krakauer Arbeiter, gewohnt Demonstrationen durchzuführen, sammelten sich an anderer Stelle wieder, die Polizei griff erneut ein, es kam zu mehreren Verhaftungen, die im Laufe des Tages auf über 100 gezählt werden. Unter den Verhafteten befindet sich der bewährte Arbeiterführer Dr. Dobner, das Mitglied der Exekutive der Sozialistischen Arbeiterinternationale, der Vorsitzende der P. P. S.-Bezirksorganisation Dr. Szumski und der Rechtsanwalt Dr. Rosenzweig.

Nach den Ermittlungen in Krakau scheint es, dass sich in die Reihen der P. P. S.-Demonstranten Kommunisten eingeschlichen haben und dass irgendwelche Provokationen den sonst ruhigen Zug provoziert haben.

Im Posener Gebiet verlor der Streik ruhig, auch aus anderen Gebieten werden keinerlei Zusammenstöße gemeldet.

### Zusammenziehung russischer Truppen an der mandschurischen Grenze?

Tokio. Die japanische Presse bringt in großer Aufmachung weitere Meldungen über die Zusammenziehungen russischer Truppen an der russisch-mandschurischen Grenze. Die Truppen sollen in der Richtung Olowjannaja-Mandschuria, ferner bei Grodekowo-Nikolsk Ussuriisk, in der Richtung Pogranitschnaja und in der Gegend der Olga-Bucht bei Posied im Küstengebiet zusammengezogen werden. Insgesamt sollen dort über 200 000 Mann mit zahlreichen Flugzeugen und Artillerie stehen. Ferner sollen schwere Batterien bei Vladivostok aufgestellt werden sein.

Moskau. Die russischen amtlichen Stellen erklären, dass alle Nachrichten über angebliche Zusammenziehungen russischer Truppen an der russisch-mandschurischen Grenze nicht den Tatsachen entsprechen.

## Jugoslawien gegen die französischen Pläne

Belgrad. Das Blatt des Außenministers, die "Prawda" berichtet aus Genf, dass der südostslawische Außenminister Marinovitsch dem französischen Ministerpräsidenten Tardieu mitgeteilt habe, dass Südostslawien auf keinen Fall der Schaffung eines Vorzugszollbundes zwischen Österreich, Ungarn und der Tschechoslowakei zustimmen würde. Südostslawien sei auch gegen die Vorzugszollverhandlungen Italiens, Österreichs und Ungarns. Für Südostslawien sei es eine Lebensfrage, Absatzmärkte für seine landwirtschaftlichen Erzeugnisse zu finden. Es sei daher der Ansicht, dass der derzeitige Zustand günstiger sei, als wenn eine enge Verbindung zwischen Prag, Wien und Budapest bestünde.

Zugleich berichtet die "Prawda" über große Schwierigkeiten, auf die Tardieu in Genf gestoßen sei. Es könne keine Rede davon sein, dass sich der französische Plan in absehbarer Zeit verwirklichen lassen werde. Es befinden in dieser Hinsicht noch immer dieselben Hindernisse, die seit 10 Jahren jeden Versuch einer Neuregelung der mitteleuropäischen Verhältnisse zum Scheitern gebracht hätten.

### Noch ein Ausschuss für die moralische Abrüstung

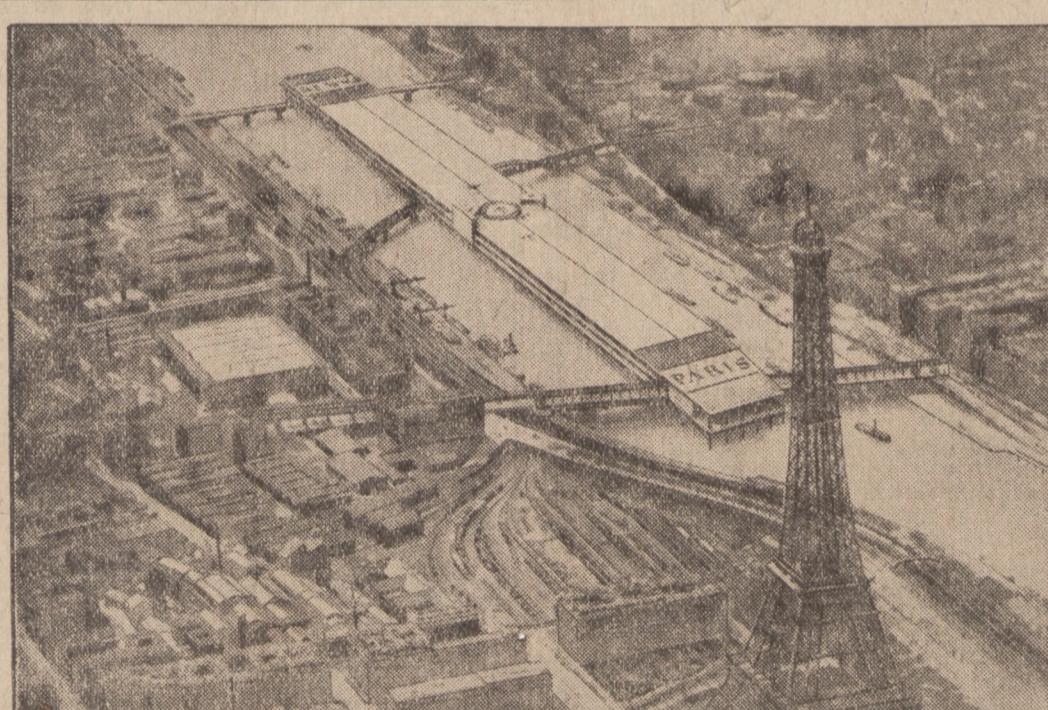
Genf. Der vom Hauptausschuss der Abrüstungskonferenz eingesetzte Sonderausschuss zur Behandlung des polnischen Antrages über die moralische Abrüstung hat einen engeren Ausschuss aus Vertretern Englands, Ungarns, Polens, Belgiens eingeetzt, der Vorschläge für die Anpassung der nationalen Gesetzgebung an das internationale Recht im Sinne einer moralischen Abrüstung ausarbeiten soll.

### Vorläufiges Waffenstillstandsabkommen im Fernen Osten?

Genf. Der von der außerordentlichen Völkerbundssession eingesetzte Sonderausschuss aus Vertretern von 19 Mächten, der den japanisch-chinesischen Streit weiterbehandelt, trat am Mittwoch zu einer ersten vertraulichen Sitzung zusammen. Der japanische Botschafter Sato machte Mitteilung von einem vorläufigen Waffenstillstandsabkommen. Der nähere Inhalt dieses Abkommens lag jedoch noch nicht vor.

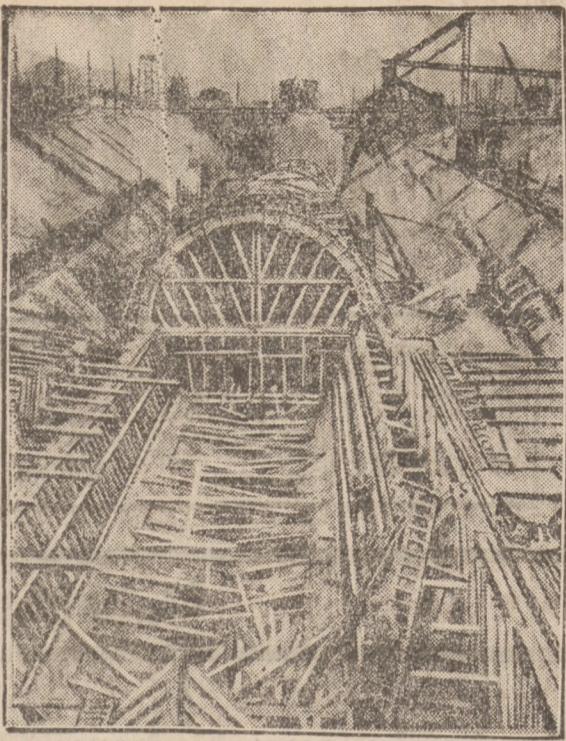
### Gewaltiger Rückgang der amerikanischen Steuereinnahmen

Washington. Die Einkommensteuer in den Vereinigten Staaten weist für das Jahr 1931 einen Riesenrückgang auf. Finanzbeamte schätzen das Aufkommen aus der Einkommensteuer auf weniger als 1 Milliarde Dollar gegenüber 2½ Milliarden im Jahre 1930. Unter diesen Umständen wird mit einer Erhöhung des Zehnbetrages auf 2½ Milliarden Dollar bis Ende Juni gerechnet.



### Ein phantastisches Flughafen-Projekt für Paris

Die geplante Flughafen-Anlage auf der Schwaneninsel unterhalb der Eiffelturm inmitten der Seine. Ein Pariser Architekt hat ein neuartiges Projekt für einen Flughafen ausgearbeitet, der im Herzen von Paris gelegen sein soll, so dass den Reisenden die lange Fahrt zu einem weit entfernten Flughafen erspart bleibt.



### Vom Bau des Schelde-tunnels

Die Arbeiten der Untertunnelung der Schelde bei Antwerpen haben bedeutende Fortschritte gemacht. Der Tunnel wird bei einer Gesamtlänge von 1750 Metern eine Breite von acht bis zu 10 Metern haben. Nach Fertigstellung des Tunnels hofft man besonders für die Schelde-Schiffahrt erhebliche Vorteile, da sie bisher durch die Dampffähren stark behindert wurde.

### Vor Schluss der Session

#### Das Pensionsgesetz im Senat.

Der Senat erledigte am Dienstag das Gesetz über die Altersversorgung, das mit kleinen Verbesserungen angenommen wurde. Dazu gehört die Verschiebung der im Gesetz für den 1. Juli vorgeesehenen Gehaltsreform auf den 1. April, also um ein Quartal früher, und die Aufnahme der Bestimmung, die auch den Beamten eine Pension ermöglicht, die nur 10 Dienstjahre haben, wenn das Gesetz in Kraft tritt. Allerdings gilt diese Bestimmung nur in dem Falle, wenn der in den Ruhestand tretende Beamte im Augenblick des Auscheidens aus dem Amt das 60. Lebensjahr erreicht und keine andere Versorgung hat. Das Gesetz wurde mit den Stimmen des Regierungsbuchs angenommen.

Dann kam das Gesetz über die Erhöhung der Gerichtskosten an die Reihe. Senator Kobylinski wies auf die Schäden hin, die das Gesetz dem ehemals preußischen Teil Polens zufügt, und zwar deshalb, weil die Kosten im vorhinein zu zahlen sind. Der Staatsrat wird einen Verlust erleiden infolge der Verminderung der Prozesse. Außerdem sei das Gesetz verfrüht, da in Kürze das neue, für das ganze Land verbindliche Prozeßverfahren in Kraft treten werde. Man hätte auch dann noch Zeit gehabt, die Kostenfrage zu regeln.

Nach Kobylinski sprach noch der Vizeminister des Justizministeriums Sieczkowski, worauf die Abstimmung vorgenommen wurde. Das Gesetz wurde angenommen. Die nächste Sitzung des Senats findet am Donnerstag statt. Es wird dies die letzte Sitzung in der laufenden Session sein.

### Kein Anschlag auf Hitler

Berlin. Zu der Meldung über einen Anschlag auf den D-Zug Raka, in dem sich Adolf Hitler befand, wird von der Deutschen Reichsbahngesellschaft mitgeteilt, daß sich dieser Anschlag als sehr harmlos herausgestellt habe. Die Beschädigung der Fensterscheibe des D-Zug-Wagens sei auf einen Stein zurückzuführen. Anscheinend stamme diese Beschädigung von einem Fußballmetallkämpfer, der in der Nähe stattgefunden habe.

## Wenn Menschen auseinandergehen

Roman  
von  
J. Schneider-  
Förster

(10. Fortsetzung.)

Als er nach ihren Händen griff, überließ sie ihm beide willenslos. Er begann sie zu liebkosen und zog sie dann an die Lippen. Schritte von der Treppe her ließen sie auseinanderfahren.

"Raja, sag mir, daß du mich nicht verachtst," bat er flüsternd.

Sie weinte verhalten auf. "Ich kann dich nur lieben! Du weißt es ja." Ein Schimmer von Zärtlichkeit brach aus ihren Augen.

Das Mädchen fühlte noch die Glut seiner Küsse auf den Lippen, als er längst gegangen war. Ihr Blick suchte zu den Sternen empor, die nun vereinzelt zwischen dem Gewölle leuchteten. Aufs neue schrie ihr Herz zu Gott um Verzeihung und Barnherzigkeit.

Lautlos fuhr sie eine Viertelstunde später ins Haus und ließ den Riegel vor die Tür springen.

Als sie in das geräumige Zimmer zu ebener Erde trat, erhob sich von einer Bank am Ofen ein Mann in den fünfzig Jahren und schraubte die Lampe, die über dem mächtigen Eichenstuhl hing, etwas höher. Mit einem mitleidigen Blick umfaßte er die Gestalt der Tochter. "Komm zu mir, mein Kind!"

Er sah, wie der schlanke Körper wankte und ging ihr ein paar Schritte entgegen. "Du bist krank," sagte er mit Leidenschaft.

Sie verneinte und hob die Hände zu ihm auf. "Läß mich meine Frau werden, Vater!"

Sein Arm verhinderte noch rechtzeitig, daß sie vor ihm in die Knie gäbe. Er führte sie nach der Bank, die sich um den riesigen Kachelofen zog, drückte sie darauf nieder und setzte sich an ihre Seite. Eine Weile blieb es ganz still im Raum, bis die Stimme Gunnar Bolanius in das Schweigen klang:

"Raja, ich habe nein gesagt und werde es immer und immer wieder sagen, nicht aus Eigensinn und Verbissenheit,

## Grubenunglück in Nordostböhmen

Brüx. Im Kohler-Schacht der Brücker Kohlenwerke A.-G. in Brüx, einer der größten Gruben des nordostböhmischen Braunkohlenreviers, entstand in der Nacht zum Mittwoch in einem in etwa 350 Meter Tiefe gelegenen Schacht ein Brand, der sich mit großer Schnelligkeit ausdehnte. Es befanden sich glücklicherweise nur die Grubensicherungsmannschaften im Schacht, da am Dienstag in der Grube nicht gearbeitet wird. Jedoch wurden diese von den sich ausbreitenden Kohlenoxydgasen ohnmächtig. Die aktiöse Belegschaft begann sofort mit den Rettungsarbeiten. Bis auf 8 Männer konnten die Bergleute gerettet werden. Etwa 20 hatten Rauch- und Gasvergiftungen erlitten. Die noch eingeschlossenen 8 Bergleute konnten nicht geborgen werden. Nach zwei kleineren Gasexplosionen war von ihnen eine telephonische Meldung eingelangt, daß sie versuchen würden, zu einem Wetterschacht zu flüchten. Die Rettungsmannschaften konnten infolge der Hitze nicht bis zu den Eingeschlossenen vordringen. Seit vielen Stunden ist von den Bergleuten kein Lebenzeichen mehr zu erkennen. Man gibt daher allmählich die Hoffnung auf, sie noch lebend zu bergen. Die Ursache des Grubenbrandes liegt in der Beschaffenheit der leicht brennbaren Kohle. Selbstentzündung ist in diesen Fällen keine Seltenheit.

### Zur Rekonstruktion des Kabinetts

In politischen Kreisen wird die Umbildung des Kabinetts immer lebhafter besprochen. Es erhält sich das Gerücht, daß Matuszewski zum Vizepremier für wirtschaftliche Angelegenheiten ernannt werden soll. Finanzminister Jan Pilsudski soll durch Vizeminister Jawadzki ersetzt werden. Arbeitsminister Kubicki soll ebenfalls zurücktreten, um Stamirowski Platz zu machen, während der Postminister Beerner an Stelle von Jarzyński zum Handelsminister ausersehen ist.

### Osterrfrieden in Deutschland

Berlin. Es bestätigt sich, daß die Reichsregierung für die Osterzeit einen politischen Burgfrieden, wie er schon zu Weihnachten eingeführt worden war, plant. Wie verlautet, soll der Burgfrieden jedoch nicht auf die Karwoche beschränkt bleiben, sondern noch auf einige Tage über Ostern hinaus ausgedehnt werden.

### Botschaften des Valeras an Stimson und den Papst

London. Der neue Präsident des irischen Freistaates, de Valera, hat eine Botschaft an Stimson gesandt, in der der Wunsch des neuen Kabinetts nach Aufrechterhaltung und Förderung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen Amerika und Irland zum Ausdruck gebracht wird. Ein ähnliches Telegramm ist an den Papst abgegangen, in dem auf die besondere Verbundenheit des irischen Volkes mit dem Vatikan hingewiesen wird.

### Internationale Flugkonferenz in Warschau

Warschau. Vorgestern wurde im Saal des Technikervereins die internationale Flugkonferenz eröffnet. An der Tagung nehmen Vertreter von 17 Staaten teil, dann Vertreter des Weltverbands und des internationalen Eisenbahn- und Postvereins. Gegenstand der Beratung sind Angelegenheiten der Luftpost, des Flugverkehrs, Tarife für Warenförderung, Fahrtkostenminderungen beim Rückflug u. a.

### Filmkrieg in Oberschlesien

Kattowitz. Vor einigen Tagen brach ein Krieg zwischen den Kinobesitzern Oberschlesiens und den Ausleihstellen der Filme aus. Der Verein der Kinoinhaber verlangte von den amerikanischen und deutschen Ausleihstellen einen 30prozentigen Nachlaß der Gebühren und begründete seine Forderung mit der Wirtschaftssnot und dem damit verbundenen Nachlassen des Kinobesuches. Die Forderung blieb unbeachtet, weshalb die Kinoinhaber Schlesiens gelegentlich ihrer letzten Versammlung beschlossen, diese Filme zu boykottieren. Am

### Weitere Zunahme der Arbeitslosen

Warschau. Nach den Angaben der staatlichen Vermisstungsämter ist die Zahl der Arbeitslosen in der vergangenen Woche neuerdings um 3597 gestiegen. Am 12. März betrug die Zahl der registrierten Arbeitslosen auf dem ganzen Gebiete Polens 352 868.

### Das Arbeitslosenkomitee bleibt weiter

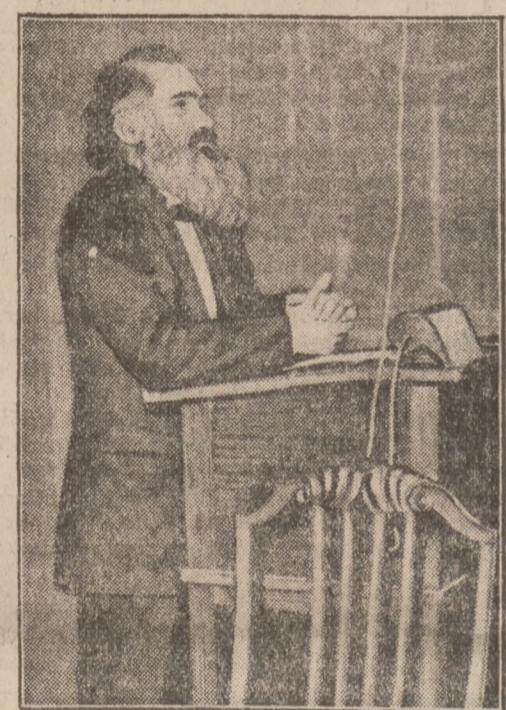
Warschau. Die Regierung berät über den Weiterbestand des Hauptkomitees für Arbeitslosigkeit, das grundsätzlich nur bis zum 1. April bestehen sollte. Dem Anschein nach wird das Komitee weiter verbleiben und im Zusammenhang damit auch die Zuschläge für Telefon, Telegraph und Post.

### Goethe-Gedenkmünzen

Berlin. Der Reichsrat wird sich in seiner nächsten Sitzung am Donnerstag u. a. mit einer Vorlage über die Ausprägung der Reichstalermünzen zur Erinnerung an den 100. Todestag Goethes beschäftigen. Es handelt sich dabei um die Ausprägung von Dreimarkstück im Gesamtwert von 1 200 000 RM. und von Fünfmarkstücken von insgesamt 100 000 RM.

### Große Überschwemmungen im Kaukasus

Moskau. Nach einer Meldung aus Tiflis sind infolge starker Schneeschmelze die Flüsse über die Ufer getreten und haben weite Gebiete überschwemmt. 53 Dörfer wurden unter Wasser gesetzt. Nach den bisherigen Feststellungen sind 22 Personen ums Leben gekommen.



### "Goethe und die Welt"

Der persische Dichter Kazemzadeh Tanschähr, Gastprofessor am Orientalischen Seminar in Berlin, während seiner Rede über Goethe. — Die deutsche Gruppe des P. E. N.-Clubs einer internationalen Schriftsteller-Vereinigung, veranstaltete am Donnerstag im Palais Friedrich Lepold's in Berlin eine Goethe-Feier, bei der auch prominente Vertreter des Auslands Gelegenheit hatten, zum Thema „Goethe und die Welt“ zu sprechen.

nicht, um dir die Jugend zu verderben. Aber es liegt zu viel zwischen dir und dem anderen. Zu viel! Ich wollte dir ersparen, alles zu wissen. Aber du zwingst mich dazu. Wenn du alles gehört hast, wirst du selbst dein Herz von ihm wenden!"

"Wie, Vater!" stieß sie tonlos hervor.

"Du kannst ja entscheiden. Aber gib mir nicht die Schuld, wenn etwas in dir zertrümmert wird, was du bisher heilig gehalten hast. Mache mich nicht verantwortlich, wenn du kein Lachen mehr findest, und zieh mich nicht zur Rechenschaft, weil ich bis jetzt geschwiegen habe — aus reiner Barmherzigkeit."

"Vater!"

Die braungebrannten, von schwerer Arbeit rissigen Hände Bojanis umspannten, die der Tochter und preßten sie schweigend. Dann dehnte sich seine Brust unter dem weißen Hemd, das in schneigeriger Reinheit gefaltet lag. Guido Horvaths Mutter war einmal — meine Braut.

Raja bewegte kein Glied.

Bojanji hielt noch immer ihre Hände fest umklammert. Meine Eltern hatten die Tanja hier seit mehr als zweihundert Jahren im Besitz. Ich war von drei Brüdern der jüngste. Mit meinem zwanzigsten Jahre bezog ich die Hochschule in Budapest. Studieren war von jeher meine Freude gewesen. Dort lernte ich ein Mädchen kennen: Andrea Turn.

Ich liebte sie mit aller Leidenschaft und fand Erwiderung. Ein halbes Jahr später verlobten wir uns — das war im März. Den Sommer verbrachte sie bei meinen Eltern. Sobald ich mein Examen gemacht hatte, wollten wir heiraten. Guido Horvaths Vater war mein intimster Freund. Er wuchs mit mir in der Steppe auf und sollte die Tanja erben; die jetzt seiner Großmutter gehört. Wir waren unzertrennlich.

Von dem Tage ab, an dem ich meine Braut hierher brachte, datiert mein Unglück. Ich hatte gar nichts bemerkt, hegte keinerlei Argwohn, dachte nur, es wäre eine Mädchenlaune, daß sie mit einem Male so ernst und still und wohl auch ein bißchen kühl gegen mich wurde.

Als sie nach sechs Wochen zurückfuhr, bat ich Horvath sie nach Budapest zu begleiten, da ich selbst verhindert war es zu tun. So weit ging mein Vertrauen in seine Freundschaft.

Einen Monat später kam ich selber nach Mein erster Gang zu ihr. Zu meinem Schrecken sah ich, daß sie sich furchtbar verändert hatte. Bleich und eingefallen, von einer

unerklärlichen Scheu gegen mich erfüllt, reichte sie mir die Hand. Als ich sie in die Arme schloß, zitterte sie wie ein Verbrecher.

Ich fragte, ich bat, ich drohte, aber ohne Erfolg. Bis sie dann eines Tages die furchtbare Qual nicht mehr ertragen konnte.

Auf den Knien kam sie zu mir gekrochen und gestand, daß sie Horvath zu eigen sei, seit den Tagen, die sie bei mir in der Steppe verbracht hatte. In Budapest hatten sie sich trauen lassen.

Ich weiß nicht mehr, wie alles gewesen und wie alles gekommen ist. Infolge des rasenden Schmerzes und des tobenden Zornes, der mich erfüllte, fehlte mir jedes klare Erinnern. Ich entinne mich nur noch, daß ich sie demütigte, wie noch niemals ein Mann eine Frau gedemütigt hat. Über ihren Körper hinweg schritt ich zur Tür, um Horvath zur Rechenschaft zu ziehen. Das Unglück wollte, daß er in diesem Augenblick das Zimmer betrat.

Es kam, wie es kommen mußte. Eine Minute später war er tot. Ich hatte meinen Revolver gezogen und als er mir denselben aus der Hand zu winden versuchte, löste sich plötzlich ein Schuß. Die Kugel traf ihn mitten ins Herz — Keine Reue hätte ihn mehr dem Leben zurückgeben können."

Das Mädchen warf sich mit einem Aufschrei an die Brust des Vaters. "Du bist mein Mörder geworden!"

"Ja! Die Gerichte haben auf Fahrlässigkeit erkannt. Wie es gekommen wäre, wenn er mir die Waffe nicht zu entwinden verfuhrte, weiß ich nicht."

"Sein Mörder!" Raja stieß kraftlos gegen die Kacheln des Ofens.

Es blieb totenstill in dem großen Raum. Die Lampe flackerte müde auf. Die Strohmatten, die den Boden bedeckten, schimmerten gespenstisch gelb. Rajas dunkles Haupt lag schwer in den Nacken zurückgebogen.

Gunnar Bojanji streichelte die kalten Finger des Mädchens, die reglos gegen die Bank gedrückt waren.

"Ich bin noch nicht zu Ende, Kind! Fünf Monate später kam sein Sohn zur Welt: Guido Horvath. Ich bereute nicht, ihm den Vater genommen zu haben, konnte nicht bereuen. Aber mein Gewissen gebot mir, dem Mädchen, das ich so über alles geliebt hatte, meine Hilfe anzubieten. Sie wurde abgelehnt.

Siebzehn Wochen später ließ mich Andrea Turn rufen. Sie lag im Sterben und wollte mein Verzeihen mit in die Ewigkeit hinübernehmen.

(Fortsetzung folgt.)

## Pleß und Umgebung

**Stadtverordnetensammlung.** Die Stadtverordnetensammlung ist auf Dienstag, den 22. d. Mts., nachm. 5.15 Uhr, in den Sitzungssaal im Rathaus einberufen worden. Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte: 1. Beschlussfassung über das städtische Budget für das Jahr 1932/33; 2. Festsetzung der Grund- und Gebäudesteuer für das Jahr 1932/33; 3. Wahl des Büros der Stadtverordnetensammlung.

**Bauabnahme im Rathaus.** Die Abnahme des Rathausumbaues wird am Freitag, nachm. 4.15 Uhr erfolgen.

**Neue Höchstpreise.** Die Preisfestsetzungskommission für den Kreis Pleß hat mit Wirkung vom 10. d. Mts. folgende Höchstpreise festgesetzt: 1 Kilogramm Brot 65prozentiger Ausmahlung 0,42 Zloty, 1 Semmel 120 Gramm 0,10, 1 Kilogramm Schweinefleisch 1,20—1,50, Rindfleisch 1,00—1,50, Kalbfleisch 1,00—1,80, Schmalz 1,80—2,00, Krafauerwurst 1,80—2,20, Leberwurst 1,80—2,20, Prezwurst 1,20—2,20 Zloty, ein Liter Milch 32 Groschen.

**Großer Betrieb auf dem Viehmarkt.** Der am Mittwoch, den 16. d. Mts. abgehaltene Pferde- und Rindviehmarkt wies einen selten gezeigten starken Besuch auf. Infolge der bevorstehenden landwirtschaftlichen Feldbestellung waren die Käufer besonders auf dem Pferdemarkt zahlreich vertreten. Die Nachfrage übertroff das Angebot, so daß infolgedessen die Preise auch anzogen.

**Ab 1. April Autobusverkehr Kattowitz-Bielitz.** Dem Vernehmen nach soll am 1. April die Autobusstrecke Kattowitz-Bielitz in Betrieb genommen werden. Eine amtliche Mitteilung ist aber noch nicht erfolgt.

**Katholischer Gesellenverein Pleß.** Am 2. Osterfeiertag, Montag, den 28. März, abends 8 Uhr, findet im großen Saale des Hotels „Plesser Hof“ eine Theater-Wohltätigkeitsaufführung statt, betitelt: „Wenn du noch eine Mutter hältst“, ein Lebensbild in 4 Aufzügen. Am gleichen Tage, vorm. 11 Uhr, wird eine öffentliche Generalprobe abgehalten. Der Vorverkauf für die Abdauaufführung beginnt ab Montag, den 21. d. Mts., in der Geschäftsstelle des „Plesser Anzeiger“. Preise der Plätze: 2,00, 1,50 und 1,00 Zloty.

**Evangel. Kirchenchor Pleß.** Die nächste Probe wird am Freitag, abends 8 Uhr, im Konfirmandensaale abgehalten.

**Von der Schätzungscommission für Grundsteuern.** Der Vorsteher des Katasteramtes in Nikolai, Ingenieur Zajdla, ist zum Vorsitzenden der Schätzungscommission für Grundsteuern im Kreise Pleß ernannt worden. Zu seinem Vertreter ist Vorsteher des Katasteramtes in Pleß, Pach, bestellt.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Das schlesische Budget in der Kommission bewilligt

Die Budgetkommission des Schlesischen Sejms schloß in der Mittwochssitzung ihre Arbeiten ab und nahm das Projekt des schlesischen Finanzhauses in dritter Lesung an, über welches der Abg. Dr. Chmielewski referierte. Im Verlauf der Sitzung wurde noch für das Kattowitzer Mittelschulwesen eine Subvention von 70.000 Zloty gewährt und der Fonds für die Volkschulen um 80.000 Zloty erhöht, weiter wurden, zu Händen des Wojewodschaftsrats, 30.000 Zloty zur Verfügung gestellt, aus welchen ein eventueller Ausgleich der Bezüge für die leicht besetzten Gruppen 14, 15 und 16, denen die 20 prozentige Wojewodschaftszulage gestrichen wurde, zustande kam. Abg. Syska referierte auch noch über verschiedene Verbesserungen im Sanierungsprojekt für Lehrer und in der Lehrerversorgungsnoelle.

Demnach beträgt das schlesische Budget in der Ausgabe 83 414 484,52 Zloty, dem eine Einnahme von 83 421 576,50 Zloty gegenübersteht, in der auch aus der Wojewodschaftsdruckerei ein Gewinn von 42 500 Zloty, mitenthalten ist.

Das Plenum des Schlesischen Sejms wird voraussichtlich am Dienstag zusammentreten und das Budget in der Form der Kommissionsbeschlüsse annehmen.

### Aus der Sozialkommission

Die Sozialkommission beschäftigte sich auf ihrer Mittwochsitzung zunächst mit der Resolution des Konsantylubs, der gegen Protest erhebt, daß, trotz der Versicherungen beim Schiedspruch über den Lohnabbau im Bergbau, weitere Reduzierungen und Betriebsabschließungen erfolgen und fordert von der Regierung Maßnahmen, zur Unterbindung der Krise. An dieser Sitzung nahm auch der Demobilmachungskommissar Maska teil. Er bestätigt, daß, um sich gegen Entlassungsverbote zu wehren, Stilllegung von Gruben vorgenommen werden, gegen die er machtlos sei. Auch die Kommunalisierung ist distutiert worden, und bei dieser Gelegenheit stellte der Sanacijaabgeordnete Jesser fest, daß der Delegation von Bergarbeitern in Warschau, der Minister Lubicki erklärt hat, daß sich die Regierung eventuellen Enteignungswünschen, zugunsten der Kommunen, nicht annehmen kann, weil sonst die Bergwerksmagnaten mit der Schließung aller Gruben drohen. Mit einer Verbesserung des Antrages des Konsantylubs, daß die Regierung die Rechte des Demobilmachungskommissars erweitern solle, den die Sanatoren stellten, wurde der Antrag angenommen. An der Debatte beteiligten sich die Abg. Sikora, Szajński, Kapuszynski, Jesser, Kowall und Frank. Das Gesetz, betreffend den Jugendschutz, welches in ganz Polen gilt und auch auf Oberschlesien ausgedehnt werden soll, wurde abgelehnt, weil dieses Gesetz zum Teil eine Verschlechterung der Situation in Oberschlesien bringen würde. Die Kommission ist der Ansicht, daß der Arbeitsinspizitor nur die vorhandenen Gesetze zur Geltung bringen soll, dann haben wir genügend Jugendschutz. Drei Petitionen, betreffend die Schließung des Parachowitzer Walzwerks, sind als Material dem Demobilmachungskommissar überwiesen worden.

### Proteststreik in Teschen-Schlesien

Während man in Oberschlesien gestern wenig nom Streik merkte, war er in Bielitz-Biala ziemlich allgemein. In der Textilindustrie haben etwa 70 Prozent der Arbeiterschaft an dem Proteststreik teilgenommen. Vormittag haben auch die Straßenbahner gestreikt und die Autobusse sind nicht ausgeschlagen. Saybusch (Zywiec), das nicht weit von Bielitz entfernt liegt,

Iam es gestern zu blutigen Zusammenstößen zwischen streitenden Arbeitern und der Polizei. Vor der Staroste hat sich eine große Masse Arbeiter versammelt, die gegen die Herabsetzung der Arbeitslosenunterstützung protestierten. Gegen die Arbeiter wurde die Feuerwehrpraxis aufgestellt, aber diese Mittel haben versagt.

Die Polizei feuerte zuerst eine Salve in die Luft und dann zwei Salven in die Arbeiter.

## Eine Volks-Universität für Arbeitslose

### Teilnahme an den Vorlesungen gebührenfrei

Bei der gegenwärtigen Notzeit und den überhandnehmenden Entlassungen besteht größte Gefahr einer Verwahrung der erwerbslosen Jugend. Tägliche Ausschnitte aus dem Leben zeigen an deutlichsten, wie schlimm es um unser Nachwuchs steht. Aus der Erkenntnis heraus, daß Hunderte von jugendlichen Beschäftigungslosen aus den unteren Volkschichten innerhalb der Familie eine Bleibestätte haben, speziell dann, wenn das erwerbslose Familienoberhaupt kaum in der Lage ist, die jüngeren, noch schulpflichtigen Kinder, geschweige denn Erwachsene, arbeitslose Söhne zu ernähren bzw. zu unterhalten, ging man vor einiger Zeit daran, die Tagesräume für solche junge Arbeitslose zu schaffen. Es ist darüber schon vieles geschrieben worden, und so bleibt nur noch zu ergänzen, daß der eigentliche Zweck dieser Einrichtungen nach den bisher gemachten Erfahrungen zu einem Teil bereits erreicht wurde, nämlich die Fernhaltung der männlichen Jugend von dem verderblichen Einfluß der Straße. Anstatt tagaus, tagein ohne jegliche Hoffnung und Aussicht auf eine Besserung der katastrophalen Lage, in den Straßen und an den öffentlichen Plätzen herumzulugern, wird die männliche arbeitslose Jugend in den geschaffenen Tagesräumen automatisch dazu angehalten, mancherlei Nützliches und Wertvolles für die weitere Ausbildung zu tun. Den Besuchern der Tagesräume stehen Fachzeitschriften und Bücher in großer Auswahl zur Verfügung. Zudem kommen verschiedene Fachkurse und Auflklärungsvorlesungen zur Abhaltung. Eine angenehme Abwechslung und Zerstreuung bieten die verschiedenen Gesellschaftsspiele und Wettbewerbe. Erfreulich ist die Feststellung, daß die Tagesräume recht ausgiebig von Jugendlichen in Anpruch genommen werden. Neuerdings hat sich die Kommission der Verwaltung der Tagesräume für Arbeitslose dazu entschlossen, etwas Neues und Vollwertiges für die erwerbslose Jugend zu schaffen. In den nächsten Tagen soll nämlich eine

Volks-Universität für Beschäftigungslose eingerichtet werden. Es wird sich beispielweise um Vorträge folgender Art handeln: „Der Ursprung der gegenwärtigen Krise“, „Polen und die allgemeine Weltwirtschaftskrise“, „Das Sozialversicherungswesen“, „Die Volks-Universitäten“, „Berufsberatungen“, „Das Kleingärtner- bzw. Schrebergärtnerwesen“, „Tierzucht aus Liebhaberei“, „Die Erde und eintretende Veränderungen“.

In diesen Vorlesungen werden folgende Fächer behandelt: Naturlehre, Landeskunde (Erholung), Geschichte, Kunst, Gesundheitslehre und Sozialwissenschaft.

Die Themen werden jorgängt gewählt. Es wird sich beispielweise um Vorträge folgender Art handeln: „Der Ursprung der gegenwärtigen Krise“, „Polen und die allgemeine Weltwirtschaftskrise“, „Das Sozialversicherungswesen“, „Die Volks-Universitäten“, „Berufsberatungen“, „Das Kleingärtner- bzw. Schrebergärtnerwesen“, „Tierzucht aus Liebhaberei“, „Die Erde und eintretende Veränderungen“.

Schließlich sind Aussüge geplant, um den Hörern die Möglichkeit zu geben, persönliche Eindrücke zu gewinnen.

Auf besonderen Wunsch der Hörer folgen auch Vorträge über andere Themen. Fast jeder einzelne Vortrag wird durch Lichtbilder bzw. Filme recht eingehend erläutert. Die Vorträge werden vorher in der Tagespresse angezeigt. Die Hörer haben keinerlei Gebühren zu entrichten. Die Anzahl der Besucher wird allerdings begrenzt. Immerhin können sich alle Arbeitslose, unberücksichtigt des Alters — über 18 Jahren — und Geschlecht melden. Die Kommission der Verwaltung der Tagesräume ersucht um möglichst sofortige Anmeldung und weiterhin um pünktliches Erscheinen zu den Vorträgen bzw. Vorlesungen. Die Anmeldungen sind von den Erwerbsloren der jeweiligen Stadtbezirke an die Leiter der nachstehenden Tagesräume zu richten: Altstadt Kattowitz: Krasinskiweg 5, von 15 bis 19 Uhr; Ortsteil Zawodzie und Boguski: Rathaus, Zimmer 23, von 10 bis 20 Uhr; Ortsteil Zalenze: Städtisches Amt, von 10 bis 15 Uhr; Ortsteil Domb: Jugendheim, von 10 bis 20 Uhr.

Von den verbliebenen Stadtteilen haben die Anmeldungen an den Leiter des Tagesheimes in Kattowitz, ulica Krasinskiweg 5, zu erfolgen. Es wird zum Schluß der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß sich recht viele Erwerbslose finden werden, welche im Interesse der weiteren Fortbildung von ihrer vielen Freizeit täglich zwei Stunden für diesen wichtigen Zweck gern opfern.

### Vor der Staroste blieben zwei Arbeiter tot liegen.

Zwei weitere Arbeiter wurden schwer verwundet und ins Krankenhaus geschafft. Leichtere Verwundungen erhielten eine Reihe von Arbeitern. 4 Polizisten haben leichte Verwundungen erlitten. Nach Saybusch rückte eine Kompanie Infanterie ein und die Polizei wurde verstärkt.

### Der Proteststreik in Dombrowa Gornicza

In Dombrowa Gornicza war der Proteststreik allgemein gewesen. Alle Gruben, selbst jene, die dem Arbeitgeberverband nicht angehören, haben gestreikt. Der Verlauf des Streiks war ruhig. Für gestern waren zahlreiche Versammlungen angekündigt, die jedoch durch die Polizei verhindert wurden. In dem Ortsteil Kazimierz haben sich gegen 300 Arbeiter vor der Grube, gleichen Namens, angezähmt. Auch zwei Polizisten haben sich eingefunden, die von den Arbeitern umringt wurden. Die Polizisten gaben mehrere Schüsse in die Luft ab, woraufhin eine Polizeiabteilung erschien und die beiden aus der Bedrängnis befreite.

### Der Bergarbeiterstreik in dem Chrzanower Kohlengebiet ist zusammengebrochen

Die Belegschaften aller Gruben sind gestern zur Arbeit erschienen. In Dombrowa Gornicza hat diese Tatsache auf die streikenden Bergarbeiter deprimierend gewirkt.

### Gräfin Lauragrube kündigt 1480 Mann der Belegschaft

Trotz der verschiedensten Gespräche über die Ein- und Nichteingliederung der Gräfin Lauragrube, hat die Verwaltung am 15. d. Mts. der gesamten Belegschaft, 1480 Mann, Kündigungen zum 31. März zugestellt. Diesem Vorgehen nach, müßte angenommen werden, daß die gesamte Anlage am 1. April zur Einstellung kommen wird. In Verbindung damit, wurde 1 380 Mann der Belegschaft und 120 Angestellten der Florentinengrube zum 31. März gefeuert. Beide Kohlengruben gehören zur Interessengemeinschaft.

Verständlicherweise wehren sich Arbeiter und Angestellten gegen die Einstellungen ihrer langjährigen Arbeitsstätten und legen schärfste Proteste in den Versammlungen ein. Derartige Versammlungen fanden dieser Tage statt und lösten größte Empörung aus.

Die Gemeinde Chorzow veranstaltete gleichfalls eine Protestversammlung, die von über 3000 Personen besucht war. Nach entsprechenden Referaten von Betriebsratsmitgliedern und anderen Bürgern der Gemeinde, gab Gemeindevorsteher Siwy bekannt, daß die Gemeindevorsteitung einstimmig beschlossen hat, im Falle der Stilllegung, die Gräfin Lauragrube zu pachten und sie weiter zu führen. Wenn die Interessengemeinschaft es ablehnen sollte, die Grube zu verpachten, dann wird von der Regierung verlangt, daß sie enteignet wird.

### Weiterer Auswanderertransport nach Kanada

Im Monat Februar d. Js. ging, im Auftrage des Auswanderer-Syndikats, ein weiterer Auswanderertransport von 717 Personen nach Kanada, Brasilien, Argentinien, Frankreich und anderen ausländischen Gebietsteilen ab. Es handelt sich hierbei um solche Personen, welche in ihrer Heimat erwerbslos geworden sind und im Ausland einer Beschäftigungsmöglichkeit nachgehen wollen.

### Zur Spaltung der polnischen Minderheit in Deutschland

Innerhalb der polnischen Minderheit in Deutschland ist eine Opposition entstanden. Seit einigen Wochen besitzt sie auch ihr eigenes Organ in der in Berlin erscheinenden Wochenschrift „Glos polski z Berlina“. Die Hauptaufgabe

dieses Blattes scheinen Angriffe gegen die polnischen Organisationen und Führer im Reich zu sein. Besonders die in Deutsch-Oberschlesien kommen schlecht weg. Ihren Führern wird u. a. auch vorgeworfen, daß sie keine Oberherrscher seien, sondern aus Westsachsen stammen und nach Oberschlesien gekommen seien, um das Volk aufzuwiegeln. Das neue Blatt behauptet auch, die einzige polnische Zeitschrift im Reich zu sein, die nicht von Polen unterstützt wird. Die „Polska Zachodnia“, die sich vor einigen Tagen mit dem Vorfall beschäftigte, ist empört darüber, daß polnische Herren so feindselig gegen ihr eigenes Volk schreiben können und dadurch die polnischen Organisationen diskreditieren und untergraben. Ein solches Vorgehen verdient nur Verachtung und müßt gründlich gekennzeichnet werden. Solche Beurteilung dürfte nicht unrichtig sein, doch muß man bedauern, daß die Konsequenz fehlt. Bei ähnlichen Fällen in Polen werden solche Oppositionsblätter der Minderheiten mit Vorliebe als „loyal“ bezeichnet. Es zeigt sich wieder einmal, daß wenn zwei dasselbe tun, es noch lange nicht dasselbe ist. Interessant ist dabei, daß die „Polska Zachodnia“ auf unsere deutsche Minderheit in Oberschlesien hinweist, bei der solche Vorfälle doch nicht vorkämen, obgleich auch hier zwei Hauptrichtungen bestünden, nämlich die katholische und die protestantische. Trotzdem bildeten die Deutschen ein geschlossenes Ganze und könnten den Polen im Reich als Vorbild dienen. Diese Ansicht der „Polska Zachodnia“ ist sehr erfreulich, es wäre nur zu wünschen, daß die aus eigenen Schmerzen heraus geborene Überzeugung auch den Maßstab lieferte für die Beurteilung der Lage der deutschen Minderheit in Polen. Was dem einen recht ist, ist dem anderen billig. Wir wissen nicht, ob die gegen die polnischen Führer in Deutsch-Oberschlesien erhobenen Angriffe wirklich so maklos und ungerecht sind, haben auch keine Veranlassung die Sache weiter zu prüfen, aber wir wollen es glauben, weil wir ähnliche Vorfälle bei den Minderheiten in Polen beobachten können. Zu wünschen wäre nur, wie gesagt, der gleiche Maßstab für die Vorfälle dies- und jenseits der Grenze. Was in einem Falle als Verrat gilt, darf im anderen nicht als läbliches Tun gewertet werden.

### Die Invaliden vertreten ihre Rechte

Die Siemianowicer Invaliden wollen die ihnen laut Generalsvertrag zustehenden Rechte vertheidigen und haben die ersten Schritte bereits unternommen. Sie ersuchen uns um Veröffentlichung der nachstehenden Zuschrift, um die Invaliden aus anderen Kreisen auf ihr Vorhaben aufmerksam zu machen. Die Zuschrift lautet wie folgt:

„Zwecks Durchführung der Annulierung der letzten Knappenschaftsrentenkürzung, sowie Verhinderung evtl. weitere Reduzierungen der Knappenschaftsrente haben dieser Tage in Siemianowice und Umgegend die Grubeninvaliden, mittels eines ihrerseits bevollmächtigten Komites, alle in dieser Angelegenheit erforderlichen Schritte beim Ministerium in Warschau, Wojewodschaftsam in Katowice sowie Spolka Bracka, Tarn. Gory, eingeleitet. Über das Resultat unserer Bemühungen werden wir später berichten.“

### Beschäftigung jugendlicher Arbeitskräfte

Die schlesische Landwirtschaftskammer weist auf eine ministerielle Verordnung, betr. Beschränkungen bei der Beschäftigung jugendlicher Arbeitskräfte, innerhalb des Bereichs der Wojewodschaft Schlesien hin, welche im Regierungs-Amtsblatt vom 23. November 1931 veröffentlicht wurde. Allen interessierten Personen, s. u. a. Berufsgärtner, Inhabern von Blumengärtnereien usw., wird empfohlen, sich mit den gestellten Bestimmungen vertraut zu machen. Ein solches Amtsblatt liegt bei der Izbja Rolnicza auf der ulica Juliusza Ligonia 36 in Kattowitz, zur öffentlichen Einsichtnahme aus. Dienststunden sind werktags, in der Zeit von 8 Uhr vormittags bis 3 Uhr nachmittags und Sonnabend von 8 Uhr vormittags bis 1½ Uhr, nachmittags.

## Kattowitz und Umgebung

### Folgeschwerer Verkehrsunfall.

4½ jähriger Knabe tödlich überfahren. — Autolenker wurde arretiert.

Ein schwerer Verkehrsunfall mit tödlichem Ausgang ereignete sich auf der ulica Krakowska in Kattowitz. Dort versuchte der Chauffeur des Lastautos Nr. 11 459, einem Fuhrwerk, welches aus entgegengesetzter Richtung heranfuhr, auszuweichen. In diesem Moment wurde der 4½ jährige Sylvester Lukowski, von der ulica Krakowska im Ortsteil Boguschiuk, von dem Kraftwagen angefahren und sehr schwer verletzt. Kurz darauf trat der Tod ein. Der Tote wurde mittels Auto der Rettungsbereitschaft nach der Leichenhalle des Barmherzigen Brüderklosters, im Ortsteil Boguschiuk-Nord, überführt. Der 21 jährige Autolenker Josef Wencel aus Boguschiuk wurde arretiert. Weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange, um den bedauerlichen Verkehrsunfall rechts aufzulären.

### Einem rassinierten Gaunerpaar zum Opfer gefallen.

Der Briefumschlag mit den Papiermacheln.

Auf dem Wege zum Deutschen Generalkonsulat in Kattowitz wurde die Arbeiterin Josefa Chonacki aus Zimnowoda, Kreis Czenstochau von einer Frauensperion angehalten, die ihr kurz vor dem Eingang zum Konsulat erklärte, daß sie ihr bei Beschaffung eines Auslandspasses gern behilflich sein wolle. Während des Gesprächs stellte sich eine Mannesperson ein, welchen die Unbekannte als den Leiter des Generalkonsulats bezeichnete und gleichzeitig bat, der Chonacki behilflich zu sein. Der Angeredete wandte sich nun an die Chonacki und ließ von dieser bestätigen, daß sie im Besitz von Geld sei. Danach forderte er die Ch. auf, einem Briefumschlag eine 10-Zloty-, sowie 20-Mark-Banknote beizulegen. In einem unbeachteten Moment nahm der Gauner das Geld heraus und füllte dieses mit einigen Papierzeichen, worauf er den Umschlag mit seinem wertlosen Inhalt der Chonacki übergab und diese ersuchte, im Gebäude des Generalkonsulats kurze Zeit zu warten. Das betrügerische Paar jedoch entfernte sich indessen eifrig. Erst später merkte die Chonacki, daß sie in anger Weise überlistet worden ist. Die Kattowitzer Kriminalpolizei warnt vor diesen Betrügern!

Auf der Straße angefallen. Der Hedwig Schmitke wurde von einem etwa 25jährigen Täter auf der ulica Astrow in Kattowitz ein Damenhandtäschchen entrissen, welches ein Theaterglas in Goldeneinfassung, einen verbilligten Kinoausweis, ein ledernes Notizbuch und ein Los der „Lotterja Panstrowa“ Nummer 63 461, schließlich eine Zigarettendose und andere kleinere Wertgegenstände, enthielt. Es gelang dem Täter, zu entkommen.

### Königschütte und Umgebung

Abraham, Herr Ingenieur Josef Smarzly-Königschütte von den Stahlöfenwerken in Chorzow feiert am Donnerstag, den 17. März sein Abrahamsfest. Glückauf Vater Abraham!

Verkehrsunfall. Gestern nachmittags bemerkte plötzlich der Kraftwagenführer Anton Deka auf der Kattowitzer Chaussee, wie ein angeheiterter Mann vom Fußweg ab bog und sich direkt vor das Auto warf. Es gelang ihm zwar, den Wagen auf der Stelle zum Halten zu bringen und ein Unglück zu verhüten, aber im gleichen Augenblick kam ein Auto der Werksättenerverwaltung aus derselben Richtung heran und fuhr in den Wagen des D. hinein. Beide Fahrzeuge erlitten erhebliche Beschädigungen.

Verhängnisvoller Sturz. Während die 52 Jahre alte Frau Mina Lebzahl, von der ulica Gimnazjalna 25, Gemüll nach den Kästen trug, kam sie im Hofe zu Fall und zog sich einen Beinbruch zu. Einlieferung in das städtische Krankenhaus mußte erfolgen.

Ein Wechselbetrüger. Eine gewisse Frau Buchta aus dem Kreise Rybnik, läufte vor einigen Monaten von einem Rei-

genden Waren für 90 Zloty. Da sie den Betrag nicht sofort entrichten konnte, stellte ihr der Reisende zwei Wechsel über je 45 Zloty aus. In gewissen Abständen erschien der Reisende in ihrer Wohnung und erhielt gegen Auszahlung der Wechsel das Geld. Damit nahm die Frau die Angelegenheit als erledigt an, was aber umso mehr erstaunt, als ihr dieser Tage von einer Königshütter Bank die beiden Wechsel nochmals zur Bezahlung vorgelegt wurden. Die polizeiliche Untersuchung hat ergeben, daß der Reisende, der als ein gewisser Silberpitz ermittelt wurde, falsche Wechsel vorlegte und die Frau um diesen Betrag betrogen hat.

Feuerausbruch. Durch die übermäßige Hitze eines kleinen Ofens geriet in der Wohnung der Familie Bach, an der ulica Jana 1, eine künstliche Wand in Brand und setzte das übrige Mobiliar in Flammen. Die alarmierte städtische Feuerwehr war bald zur Stelle und brachte das Feuer zum Erlöschen. Der entstandene Schaden beträgt etwa 100 Zloty.

Ein netter Sohn. Der 24 Jahre alte Karl Z., von der ulica Strzynskiego, geriet nach einem Wortwechsel in einen Schluftanschlag, demolierte in der Wohnung seiner Eltern die Wohnungseinrichtung und zertrümmerte die Fenster Scheiben. Dabei zog er sich erhebliche Schnittwunden zu und mußte in das Lazarett eingeliefert werden.

Das kommt davon. Ein gewisser K. P. aus Ostrowa lernte in einem hiesigen Lokal die Agnes W. kennen. Nachdem man sich an diversen Likören und Bier gütlich getan hat, lud die W. P. in ihre Wohnung ein. Nach dem Flirt mußte P. die Feststellung machen, daß ihn die „Hölde“ um einen Betrag von 25 Zloty erleichtert hat. Polizeiliche Anzeige wurde erstattet.

Nichtgelungener Fahrraddiebstahl. Gestern, in der 11. Vormittagssunde, hatte ein hiesiger Bürger in der hiesigen Postanstalt zu tun und ließ sein Fahrrad am Bürgersteig stehen. Als er die Treppe bestieg und sich noch einmal umdrehte, sah er einen jungen Mann mit seinem Rad davonfahren. Es gelang ihm jedoch, diesen noch rechtzeitig zu fassen und ihn der Polizei zu übergeben.

Chorzow. (Schwerer Wohnungseinbruch.) In den frühen Morgenstunden drangen Einbrecher in die Wohnung der Konstantine Gwozdz in Chorzow, ulica Wolnosci ein, und stahlen dort 247 Zloty in bar, ferner 10 Rentenmark, außerdem 3 Kleider, 3 lange Wolltücher, 2 leichtere Tücher, eine bunte Seidenbluse, 5 Damenhemden, 4 weiße Handtücher, 2 goldene Ringe, 2 Paar goldene Ohrgehänge, 2 Korallenbüschel, eine Verkehrskarte, ein Invaliditätsbuch, sowie ein Büchlein der Begegnungskasse, schließlich verschiedene andere Privatdokumente. Der entstandene Schaden soll 1000 Zloty betragen.

### Siemianowisch und Umgebung

Wieder ein Überfall auf einsamer Chaussee. In der Nähe von Alsfredschacht ist ein hiesiger Bürger, welcher von Kattowitz nach Siemianowisch ging, von zwei unbekannten Männern überfallen worden. Er erlitt einen Schlag mit einem schweren Gegenstand auf den Kopf, konnte sich jedoch zur Wehr setzen und schlug seine Angreifer mit seinem Eichenstock in die Flucht. Da die Räuber mithin nichts ausrichten konnten, verschwanden sie im nahen Wäldchen. Dies ist in kurzer Zeit der zweite Überfall auf dieser Strecke.

### Schwendishowisch und Umgebung

Bismarschütte. (Kinder schänder an der Arbeit.) Noch ist der Fall Egglarek kaum vergeist, und schon wieder sind zwei ähnliche Fälle zu verzeichnen. So wurde auf der ul. 16-go Lipca ein Mädchen von 7 Jahren von einem Mann in seine Wohnung geladen und geschändet. Erst die Mutter wurde durch das weinende Kind aufmerksam, daß etwas geschehen ist, und das Kind erzählte dann auch den Vorfall. Auf der gleichen Straße ist ein gleiches Verbrechen an 3 Mädchen, im Alter von 8–10 Jahren passiert. Hier ist der Rohling ein 50 jähriger Ar-

beiter, welcher schon längere Zeit „dieses Geschäft“ betrieb. In beiden Fällen sind die Täter von der Polizei bereits in Haft genommen worden. Eltern, hüten Eure Kinder vor solcher Gefahr!

Bismarschütte. (Von einem Straßenräuber mißhandelt.) Der Joe Waluga aus Bismarschütte machte der Polizei darüber Mitteilung, daß er auf einem Feldweg in Bismarschütte von einem Wegelagerer angegriffen, sowie misshandelt worden sei. Der Täter versetzte dem Überfallenen einen wuchtigen Schlag, so daß dieser zu Fall kam. Daraufhin versuchte der Wegelagerer, Waluga ein Paket mit Fleischwaren aus der Hand zu reißen, was ihm jedoch nicht gelang, da auf die Hilferufe hin, ein Passant hinzukam und ihn später der Polizei übergab.

### Rybniest und Umgebung

Anurow. (Jugendlicher Spieghubbe.) Auf der Wohnung des Ziegeleimeisters Peter in Anurow entwendete der 17jährige K. aus Anurow einen Projektionsapparat im Wert von 350 Zloty. Der Täter wurde ermittelt und der Apparat dem Geschädigten wieder zugestellt.

Szczecinowisch. (Entnahme eines Schmugglers.) In der Nähe der Zollgrenze bei der Ortschaft Szczecinowisch wurde ein gewisser Roman Chlubnik aus Groß-Wilcza arretiert, welcher aus Deutschland mit Schmuggelware die grüne Grenze überschreiten wollte. Das Schmuggelgut wurde beschlagnahmt und gegen den Arrestierten gerichtliche Anzeige erstattet.

## Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Freitag, 12.10 und 16.20: Schallplatten, 16.55: Englisch. 20.15: Sinfoniekonzert. 23: Funkbriefkasten in französischer Sprache.

Sonnabend, 12.45: Schallplatten. 20.15: Chansons und Militärmusik. 22: Chopin-Klavierskonzert. 23: Leichte Musik und Tanzmusik.

Wartschau — Welle 1411,8

Freitag, 12.10, 13.35 und 14.45: Schallplatten. 15.15: Vorträge. 17.35: Leichte Musik. 20.15: Sinfoniekonzert. 22.40: Abendnachrichten. 22.50: Sportnachrichten.

Sonnabend, 12.10: Schulmatinee. 12.45, 13.35 und 14.45: Schallplatten. 16.10: Vorträge. 18.30: Musik. 20.15: Polnische Musik und Soldatenlieder. 21.50: Abendnachrichten. 22: Chopin-Klavierskonzert. 23: Tanzmusik.

Breslau Welle 252.

Freitag, 18. März, 9.10: Schulfunk. 15.30: Stunde der Frau. 16: Der Minister spricht. 16.30: Volkslieder. 17.05: Hausmusik. 17.40: Landw. Preisbericht; anschl.: Das Buch des Tages. 18: Vortrag. 18.25: Das wird Sie interessieren! 18.40: Vortrag. 19: Wetter; anschl.: Abendmusik. 20: Aus Amerika: Worüber man in Amerika spricht. 20.15: Thomas Mann spricht. 21.20: Kammermusik. 22.05: Abendnachrichten. 22.30: Tanzmusik. In der Pause: Die tönende Wochenschau.

Sonnabend, 19. März, 16: Die Filme der Woche. 16.30: Unterhaltungskonzert. 17.15: Rechtsfragen des täglichen Lebens. 17.40: Die Zusammenfassung. 18.05: Eine Blauderei. 18.40: Für das Turnfest 1932. 19.05: Wetter; anschl.: Unterhaltungskonzert. 20: Konzert. In einer Pause: Abendberichte. 22: Abendnachrichten. Anschl.: Tanzmusik.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Matz in Kattowitz. Druck und Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z o. g. odp. Katowice, Kościuszki 29.

## Netto-Bilanz per 31. Dezember 1931

### Aktiva:

Kassa-Konto	1898.85	Zi	Kontoforrent-Konto	395,-
Kontoforrent-Konto	273303.		Depositen-Konto	175954.52
Wechsel-Konto	1500.-		Banken-Konto	79300,-
Beteiligungs-Konto	3000.-		Geschäftsanteil-Konto:	
Mobilien-Konto	1592.-		der verbleibenden Mitglieder 15369.91	

### Passiva:

Referenzfond-Konto	409.29	Zi	der ausscheidenden Mitglieder 409.29	15778.90
Betriebsrücklage-Konto			3380,-	
Dividenden-Konto			2778.93	
Nichtbehobene Anteile			20.25	
Steuer-Konto			43.10	
Oncallsteuer-Konto			162.24	
Zinsen-Konto			50.58	
Verlust- und Gewinn-Konto:			32.74	
Gewinnvortrag 1930			1058.84	
Neinegewinn 1931			2338.75	
			281293.85	

## Verlust- und Gewinn-Rechnung per 1931.

### Gewinne:

Zi	9866.59
----	---------

Auf Grund der von uns vorgenommenen Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit dieser Jahresrechnung und Bilanz sowie die Übereinstimmung mit den ordnungsgemäß geführten Büchern.

Golasowice, den 31. Dezember 1931.

Der Vorstand:

Harlfinger Mlynec Waleczek

### Schlüßbilanz per 31. Dezember 1931.

Kassa-Konto	1898.85	Zi	Kontoforrent-Konto	395,-
Kontoforrent-Konto	273303.		Depositen-Konto	175954.52
Wechsel-Konto	1500.-		Banken-Konto	79300,-
Beteiligungs-Konto	3000.-		Geschäftsanteil-Konto:	
Mobilien-Konto	1592.-		der verbleibenden Mitglieder 15945.13	

Referenzfond-Konto	434.12	Zi	der auscheidenden Mitglieder 434.12	16379.25
Betriebsrücklage-Konto			4080,-	
Dividenden-Konto			4623.47	
Nichtbehobene Anteile			272.95	
Steuer-Konto			43.10	
Oncallsteuer-Konto			162.24	
Zinsen-Konto			50.58	

281293.85	Zi	Der Prüfungsausschuß:

<tbl\_r cells="3"